

Zmluva o poskytnutí služby č. 40/2014/HY
uzavretá podľa §269 ods.2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

Článok I.
Zmluvné strany

Objednávateľ **Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum**
Sídlo: **Hlohovecká 2**
951 41 Lužianky
Zastúpený: Mgr. Dana Peškovičová, PhD., zástupca GR pre výskum
na základe poverenia generálneho riaditeľa NPPC
č. 1701/2014 zo dňa 9.9.2014
IČO: 42337402
DIČ: 2023975107
IČ DPH: SK2023975107
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0052 3866

(ďalej len "Objednávateľ")

Poskytovateľ
Názov firmy: PROOVO A.S.
Sídlo: KRAJINSKÁ CESTA 273
90021 SVÄTÝ JUR
Zastúpený: ULRIK BIEL HANSEN
IČO: 34 099 786
DIČ: 2020360694
IČ DPH: SK2020360694
Bankové spojenie: VNIČEDIT BANKA SLOVAKIA A.S.
Číslo účtu: 66.038320491111

(ďalej len "Poskytovateľ")

uzatvárajú túto zmluvu o poskytnutí služby

Článok II.
Cieľ a predmet zmluvy

1. Cieľom tejto zmluvy je vytvorenie odbornej informačnej databázy a tým získanie exaktných informácií o situácii v odvetviach rastlinnej a živočíšnej výroby, ktoré budú slúžiť ako podporné rozhodovacie nástroje na zefektívnenie chovateľských a pestovateľských systémov aplikovaných v Slovenskej republike.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa zber, nahlásenie a spracovanie údajov z oblasti technológií chovu, manažmentu chovu, parametrov úžitkovosti a ekonomiky chovu hydiny podľa špecifikácie a v rozsahu uvedenom v prílohe č.2 tejto zmluvy s názvom "Dotazník -hydina" a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi cenu za dodanie predmetnej služby vypočítanú v prílohe č.1 tejto zmluvy.
3. Presná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník -hydina", ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III.
Povinnosti zmluvných strán

Poskytovateľ sa zaväzuje:

1. vyplní všetky požadované údaje v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - hydina" správne podľa skutočného stavu a takto ich doručí objednávateľovi,
2. dodržať termíny stanovené v tejto zmluve.

Objednávateľ sa zaväzuje:

3. po doručení podpísanej zmluvy a správne vyplnenej prílohy č.1 a prílohy č.2 s názvom "Dotazník - hydina" zo strany poskytovateľa, uhradí mu dohodnutú cenu podľa čl. V. tejto zmluvy.

Článok IV.
Čas plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby riadne a včas, podľa ustanovení tejto zmluvy a prílohy č.1 a prílohy č.2 s názvom "Dotazník - hydina".
2. Dobou plnenia služieb podľa čl. II. tejto zmluvy sa rozumie obdobie od nadobudnutia jej účinnosti do **15.11.2014.**

Článok V.
Cena a platobné podmienky

1. Cena vrátane dane z pridanej hodnoty (ďalej len "daň") za služby podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy bola stanovená dohodou zmluvných strán za jednu veľkú dobytku jednotku (ďalej len "VDJ") na hodnotu 60,00 EUR.
2. Objednávateľ služby uhradí poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa ods. 1 a 3 tohto článku do 30 dní po súčasnom splnení nasledovných podmienok:
 - a. objednávateľovi bola zo strany poskytovateľa doručená faktúra za služby podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy a poskytovateľ splnil povinnosti podľa čl. III. ods. 1 a 2 tejto zmluvy v období podľa čl. IV. ods. 2 tejto zmluvy a
 - b. Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky poskytlo objednávateľovi finančné prostriedky, ktoré je oprávnený použiť na úhradu dohodnutej ceny podľa ods. 1 a 3 tohto článku.
3. Celková cena za poskytnutú službu je vypočítaná v prílohe č.1, v tabuľke č.2.
4. Poskytovateľ na faktúre uvedie splatnosť nasledovne: "podľa čl. V. ods. 2 zmluvy č. 40/2014/HY".
5. Objednávateľ vykonal pred podpisom tejto zmluvy predbežnú finančnú kontrolu podľa § 6 ods. 1 a 3 a podľa § 9 a 10 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa vnútro ústavných smerníc, pričom dohodnutú čiastku vo výške ceny podľa ods. 1 a 3 tohto článku uhradí z prostriedkov určených na riešenie tejto úlohy;

Zdroj 111
Nákladové stredisko 2170604
ŠPP prvok 0910507
EK 637004

Článok VI.
Osobitné ustanovenia

1. V prípade porušenia zmluvne dohodnutých podmienok zo strany poskytovateľa, tento nemá nárok na dohodnutú cenu podľa čl. V. ods. 1 a 3 tejto zmluvy, t. j. v prípade nedodržania čl. III. ods. 1 a 2 a čl. IV. ods. 2 tejto zmluvy. Po zistení neoprávnených vyplatených prostriedkov poskytovateľovi sa ich poskytovateľ zaväzuje vrátiť na účet objednávateľa.
2. Zmluvné strany sú oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinností vyplývajúcich z článku III. tejto zmluvy, pričom postačujúce pre odstúpenie od zmluvy je nesplnenie čo i len jednej podmienky.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných zamestnancov v zmysle príslušných právnych predpisov, pričom oprávnenými kontrolnými zamestnancami sa rozumejú: poverení zamestnanci Ministerstva financií Slovenskej republiky, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, príslušnej správy finančnej kontroly a Štátnej veterinárnej a potravinovej správy Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sú si povinné navzájom bez zbytočného odkladu oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na predmet plnenia tejto zmluvy.

Článok VII.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona 546/2010 Z.z.
2. Túto zmluvu je možné meniť len formou písomných a číslovaných dodatkov k nej podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky. Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy sa nedotýka platnosti resp. účinnosti ostatných ustanovení.
4. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, s obsahom tejto zmluvy súhlasia, že bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

Dňa: 19.09.2014

Dňa:

.....
Mgr. Dana Peškovičová, Rhd.

Príloha č.1 k zmluve: 40/2014/HY

ProOvo a.s.
 Krajinská cesta 273
 900 21 SVÄTÝ JUR

Tabuľka č.1

Číslo farmy CEHZ	Druh hydiny	Priemerný počet zvierat v CEHZ [ks]
235031	kury	147 394
435032	kury	32 966

Tabuľka č.2

Druh hydiny	Priemerný počet* [ks]	Koef. na prepočet na VDJ	Počet VDJ	Sadzba na VDJ [€]	Celková suma [€]
kury	180 360	0,00418	753,90	60,00	45 234,30
Podnik spolu	-	-	-	-	45 234,30

*priemerný počet je daný priemerom z nenulových počtov hydiny evidovaných v CEHZ ku koncu mesiacov február - máj 2014.

Časť - finančné údaje

A) Údaje o poskytovateľovi finančných prostriedkov:

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum
Hlohovecká 2
951 41 Lužianky

IČO: 42337402
DIČ: 2023975107
IČ pre daň: SK2023975107
banka: Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0052 3866

B) Údaje o príjemcovi finančných prostriedkov:

vyplňte nasledovné údaje:

Názov firmy:

PROOVO A.S.

Ulica:

KRAJINSKÁ CESTA

Obec:

SVÄTÝ JUR

IČO:

34099 786

Číslo účtu:

66.03832.049

Pop. číslo:

273

PSČ:

900 21

DIČ:

202036.0634

Kód banky:

1111

V dňa

.....
podpis/ pečiatka

A. IDENTIFIKÁCIA CHOVATEĽA				
Chovateľ / farma:		IČO:		Číslo CEHZ:
		Obec / Mesto:		Číslo zmluvy:
Výrobná oblasť: 1) kukuričná 2) repná 3) zemiakárska 4) horská		Právna forma organizácie:	Zodpovedná osoba:	Poštová adresa, e-mail:
B. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE (uved'te priemerný stav za rok 2013)				
1. Chovaný hybrid		2. Počet nosníc v roku 2013		3. Počet hál
4. Využitie projektovanej kapacity v roku 2013 (%):				
5. Krajina pôvodu nosníc (%): (1) Slovensko..... (2) ČR..... (3) Maďarsko..... (4) Poľsko..... (5) iná krajina.....				
6. Kapacita–počet hál: (1) do 10 000 ks..... (2) do 25 000 ks..... (3) do 50 000 ks..... (4) do 75 000 ks..... (5) nad 75 000 ks.....				
C. DOSAHOVANÁ ÚŽITKOVOSŤ A EKONOMIKA CHOVU (uved'te priemerný stav za rok 2013)				
7. Produkcia vajec za rok (ks):			8. Znáška na nosnicu a rok (ks):	
9. Dĺžka znáškového obdobia (mesiace):			10. Priemerná spotreba krmiva na 1 vajce (g):	
11. Zatriedenie vajec do tried (%):	XL	L	M	S neštandardné
12. Priemerná realizačná cena vajec:			13. Intenzita znášky (%):	
14. Predaj vajec (%):	(1) priamo do obchodnej siete..... (2) predaj na ďalšie spracovanie..... (3) vlastné predajne..... (4) predaj z dvora..... (5) odbytovej organizácii.....			
15. Predaj vajec:	tuzemský trh	%	zahranície	%
16. Náklady na 1 vyprodukované vajce:			17. Úhyn nosníc počas znášky (%):	
D. TECHNOLÓGIA A MANAŽMENT CHOVU (uved'te stav v roku 2013)				
18. Vlastný odchov mládok:	(1) áno (2) nie	19. Vek mládok pri presune do znáškových hál (týždne):		
20. Technológia odchovu mládok zhodná s technológiou chovu nosníc:	(1) áno (2) nie	21. Nútené preperenie:		(1) áno (2) nie
22. Odlišnosti v technológii odchovu mládok oproti technológii chovu nosníc:				
23. Technológia chovu nosníc:	(1) konvenčné kliecky (2) obohatené kliecky (3) podstielkový chov (4) voliérový chov (5) výbehový			
24. Vek objektov pre mládky (počet hál):	(1) do 5 rokov..... (2) 5-15 rokov..... (3) viac ako 15 rokov.....			
25. Vek objektov pre nosnice (počet hál):	(1) do 5 rokov..... (2) 5-15 rokov..... (3) viac ako 15 rokov.....			
26. Kliecky – počet podlaží (počet hál):	(1) tri etáže a menej..... (2) štyri etáže..... (3) päť etáží..... (4) šesť etáží..... (5) sedem etáží..... (6) osem etáží a viac.....			
27. Usporiadanie klieck:	(1) nad sebou (2) polokaskádovité (3) kaskádovité			
28. Technológia kŕmenia:	(1) suché kŕmenie sypkou zmesou (2) suché kŕmenie granulovanou zmesou (3) sypká a granulovaná zmes			
29. Spôsob kŕmenia:	(1) ručné (2) autobusové kŕmidlá (3) žliabkové kŕmidlo s reťazovým dopravníkom (4) žliabkové kŕmidlo so špirálovým dopravníkom (5) portálový dopravník (6) miskové kŕmidlá			

	(7) rozmetadlá (8) iný.....
30. Spôsob napájania:	(1) žliabkové (2) kvapkové (3) kombinované – kalíškové alebo pohárikové (4) kruhové – klobúkové
31. Odstraňovanie trusu:	(1) bez mechanizácie (2) pásový dopravník (3) pásový dopravník s predsúšaním trusu (4) mechanická zhŕňacia lopata (5) priečny dopravník do trusnej jamy (6) traktor s radlicou (7) iný.....
32. Skladovanie trusu:	(1) nádrže (2) kontajner (3) pevné hnojisko (4) poľné hnojisko (5) okamžitý vývoz odberateľovi
33. Spracovanie trusu:	(1) bez spracovania (2) sušenie (3) kompostovanie (4) výroba bioplynu (5) hnojenie (6) iné.....
34. Ventilácia objektu:	A) (1) prirodzená (2) nútená B) (1) rovnotlaká (2) podtlaková (3) pretlaková (4) kombinovaná C) (1) priečna (2) pozdĺžna (3) komínová
35. Systémy ochladzovania:	(1) bez (2) nepriame – zvlhčovacie panely (3) nepriame – zvlhčovacie trysky (4) iné.....
36. Systémy vykurovania:	(1) plynové ohrievače (2) elektrické ohrievače (3) ústredné kúrenie (4) teplovzdušné vonkajšie (5) teplovzdušné vnútorné (6) sálavé panely (7) solárne (8) iné.....
37. Vykurovacie médium:	(1) zemný plyn (2) propán (3) nafta (4) vykurovací olej (5) elektrická energia (6) iné.....
38. Svetelný režim:	(1) striedavý (2) stály (3) skrátenejší (4) postupne sa predlžujúci
39. Systém osvetlenia:	(1) so stmievaním (2) bez stmievania
40. Osvetľovacie telesá:	(1) žiarovky (2) úsporné žiarovky (3) žiarivky (4) LED (5) iné.....
41. Zber vajec:	(1) ručný (2) mechanizovaný na centrálny dopravník (3) mechanizovaný bez triedenia (4) kombinovaný.....
42. Triedenie vajec:	(1) bez triedenia (2) vlastná triedička (3) cudzia triedička
43. Ďalšie spracovanie vajec na farme:	(1) sušenie (2) výroba tekutých vajec (3) obidva spôsoby (4) iné.....
E. PERSPEKTÍVY CHOVU	
44. Stav nosníc plánujete:	(1) udržať (2) zvýšiť (3) znížiť (4) zrušiť chov
F. ČLENSTVO V ZÁUJMOVEJ ORGANIZÁCIÍ VÝROBCOV	
45. Členstvo v záujmovej organizácii výrobcov a spracovateľov hydiny:	(1) boli sme členmi v minulosti (2) sme členmi v súčasnosti (3) nie sme členmi v súčasnosti (3) plánujeme členstvo v budúcnosti
G. INÉ DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE	